

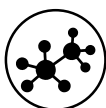


NOËL & MARQUET

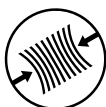
DESIGN ELEMENTS

ADEFIX[®] PLUS

CHARACTERISTICS - EIGENSCHAFTEN - CHARAKTERYSTYKA - ХАРАКТЕРИСТИКИ



White neutral and elastic adhesive, based on hybrid polymers
Neutraler, weißer und elastischer Kleber, auf Basis von hybriden Polymeren
Biały, neutralny, elastyczny klej na bazie polimerów hybrydowych
Белый нейтральный и эластичный клей на основе гибридных полимеров



Permanent elasticity after polymerisation
Nach Aushärtung dauerelastisch
Trwała elastyczność po pełnej polimeryzacji
Сохраняет эластичность после полимеризации

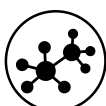


For indoor use
Für den Innenbereich
Przeznaczony do stosowania wewnątrz pomieszczeń
Для использования в помещениях



Very rapid hardening
Schnelle Aushärtung
Bardzo szybkie utwardzenia
Очень быстрое отвердевание

TECHNICAL INFORMATION - TECHNISCHE INFOS - INFORMACJE TECHNICZNE - ТЕХНИЧЕСКАЯ ИНФОРМАЦИЯ



Material
Basismaterial
Material
Материал

Hybrid Polymers
Hybride Polymere
Polimery hybrydowe
Гибридные полимеры



Consistency
Konsistenz
Konsystencja
Консистенция

Paste
Pastös
Pasta
Паста



Colour
Farbe
Kolor
Цвет

White
Weiß
Biały
белый



Density
Dichte
Gęstość
Плотность

1,52 g/ml

DIN 53479

Polymerisation
Aushärteverfahren
Polimeryzacja
Полимеризация

With air humidity
Reaktion mit Luftfeuchtigkeit
Polimeryzacja zachodzi pod wpływem wilgoci z powietrza
Под воздействием влажности воздуха

	Working time Korrigierbar bis zu Możliwość korekty do Время корректировки	≈ 4 min.	Values can be affected by environmental conditions such as temperature, humidity, substrate nature, etc. <i>Angegebene Werte können je nach Umfeldbedingung, wie Temperatur, Feuchtigkeit, Untergrund usw., unterschiedlich sein.</i>	
	Drying time Trocknungszeit Czas schnięcia Время высыхания	≈ 40 min.	Wartość zależna od warunków środowiskowych, takich jak temperatura, wilgotność, rodzaj podłoża itp. <i>На значения могут влиять условия окружающей среды, такие как температура, влажность, характер основания и т. д.</i>	
Maximum deformation Maximale Dehnung Maksymalne odkształcenie Максимальная деформация			+/- 20%	
	Temperature resistance Temperaturbeständigkeit Zakres odporności temperaturowej Температурная стойкость	-20°C < + 70°C		
	VOC	A+	According to French regulations <i>Gemäß französischen Richtlinien</i> Zgodnie z francuskimi przepisami Соответствии с французскими нормами	See Safety Data Sheet <i>Siehe Sicherheitsdatenblätter</i> Zobacz kartę charakterystyki См. паспорт безопасности
	Packaging Verpackungseinheit Опаковка Упаковка	290 ml	Cartridge <i>Kartusche</i> Kartusz <i>Картридж</i>	
	Regulation concerning dangerous substances Gefahrstoffverordnung Przepisy dotyczące substancji niebezpiecznych Правила обращения с опасными веществами	Follow the usual Occupational Health & Safety procedures. See Safety Data Sheet. <i>Die üblichen Hinweise für den Gesundheitsschutz bei der Arbeit beachten. Siehe hierzu das Sicherheitsdatenblatt.</i> Należy przestrzegać standardowych procedur BHP. Proszę zapoznać się z kartą charakterystyki. <i>Соблюдайте стандартные процедуры по охране труда и технике безопасности. См. паспорт безопасности.</i>		
	Waste treatment Abfallbehandlung Utylizacja odpadów Обработка отходов	Dispose of contents/container in accordance with local/regional/national/international regulation. <i>Inhalt/Behälter gemäß lokalen/regionalen/nationalen/internationalen Vorschriften der Entsorgung zuführen.</i> Zawartość/pojemnik należy utylizować zgodnie z lokalnymi/regionalnymi/krajowymi/międzynarodowymi przepisami. <i>Утилизируйте содержимое/тару в соответствии с местными/региональными/национальными/международными правилами.</i>		

USE - ANWENDUNG - ZASTOSOWANIE - ПРИМЕНЕНИЕ

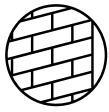
Application Anwendung Zastosowanie Применение

For the preparation of joints (3mm) for larger WALLSTYL® and ARSTYL® products from 8 cm height/projection, gluing WALLSTYL® and ARSTYL® profiles on non-absorbent surfaces, flexible profiles, skirtings in damp room, mounting on one-side (indirect lighting) cover skirtings and Wall Panels/Wall Tiles.

Für die Herstellung der Stoßfugen (3mm) bei WALLSTYL® & ARSTYL® Produkten Höhe/Ausladung ≥ 8cm. Für die Verklebung von Sockelleisten in Feucht- und stark beanspruchten Räumen, flexible Leisten, WALLSTYL® & ARSTYL® Leisten die nur einseitig verklebt werden (z.B. indirekte Beleuchtung), Abdecksockelleisten und für Wall Panels/Wall Tiles und auf nicht saugfähigen Untergründen.

Do wykonania spoin (3 mm) w przypadku większych produktów WALLSTYL® i ARSTYL® o wysokości od 8 cm, klejenia profili WALLSTYL® i ARSTYL® na podłożach niechłonnych, profili elastycznych, listew przypodłogowych w pomieszczeniach wilgotnych, montażu jednostronnego (np. oświetlenie pośrednie), listew maskujących oraz paneli ściennych/elementów ściennych.

для подготовки швов (3 мм) для более крупных изделий WALLSTYL® и ARSTYL® высотой/выступом от 8 см, приклеивания профилей WALLSTYL® и ARSTYL® на неабсорбирующие поверхности, гибких профилей, плинтусов во влажных помещениях, перекрывающего плинтуса (непрямое освещение) и настенных панелей/настенных элементов.



Laying surfaces
Untergründe
Podłoża do montażu
Основания

Suitable laying surfaces: indoor plastered or papered surfaces, coated plaster. Surfaces must be clean, dry, free from dust, degreased and flat; rough down if necessary. Plasters, finishing plasters, coatings with a plaster-like appearance and lime, clay and casein-based paints as well as any kind of waxes are unsuitable as substrates. Fitting on a wet backing surface, in forced drying conditions or exceptionally high temperature are to be ruled out.

Geeignete Untergründe: tapezierte, unbeschichtete und beschichtete Putzflächen. Die Flächen müssen tragfähig, sauber, trocken, staubfrei, fettfrei und eben sein (ggf. anschleifen und reinigen). Putze, Oberputze, Beschichtungen mit putzartigem Aussehen und Anstrichstoffe auf Kalk-, Lehm- und Casein Basis sowie jegliche Art von Wachsen, sind als Untergrund ungeeignet. Verarbeitung auf feuchtem Untergrund, mit beschleunigter Trocknung, sowie sehr hohe Temperaturen, sind zu vermeiden.

Podłoża dopuszczalne: tynki wewnętrzne, tapety, malowane podłoża gipsowe. Powierzchnie muszą być czyste, suche, wolne od kurzku, odtłuszczone i równe; w razie potrzeby zmatowić. Podłoża niedopuszczalne: tynki i gładzie wykończeniowe, powłoki o strukturze tynkopodobnej oraz farby na bazie wapna, gliny lub kazeiny, a także wszelkie powierzchnie woskowane. Nie dopuszcza się montażu na podłożu mokrym, w warunkach wymuszonego suszenia lub w wyjątkowo wysokiej temperaturze.

Подходящие основания: оштукатуренные или оклеенные обоями поверхности в помещениях, покрытые штукатуркой. Поверхности должны быть чистыми, сухими, без пыли, обезжиренными и ровными; при необходимости их следует зачистить. Штукатурки, финишные штукатурки, покрытия с штукатурным внешним видом и краски на основе извести, глины и казеина, а также любые виды восков не подходят в качестве оснований. Не допускается монтаж на влажной основе, в условиях принудительной сушки или при исключительно высокой температуре.



Tools
Werkzeuge
Narzędzia
Инструменты

Manual or pneumatic gun
Mit einer manuellen oder pneumatischen Ausdrückpistole
Pistolet ręczny lub pneumatyczny do kartuszy
Ручной или пневматический пистолет



Cleaning products
Reinigungsmittel
Środki czyszczące
Чистящие средства

Before drying: Turpentine - After drying: Mechanically
Vor der Trocknung: Terpentinersatz - Nach Trocknung: mechanisch
Przed wyschnięciem: terpentyna – Po wyschnięciu: mechanicznie
До высыхания: скипидар; после высыхания: механически



Installation temperatures
Verarbeitungstemperaturen
Temperatury montażu
Температура укладки

+10°C < +30°C



Finishing
Anstrich
Wykończenie
Отделка

ADEFIX® PLUS cannot be grounded sanded nor painted and must be finished with ADEFIX®. Treatment with cloth soaked with turpentine substitute.

ADEFIX® PLUS ist nicht schleifbar, kann nicht angestrichen werden und muss mit ADEFIX® überarbeitet werden. Bearbeitung mit Terpentinersatz getränkten Lappen.

ADEFIX® PLUS nie może być szlifowany ani malowany i musi być wykończony klejem ADEFIX®. Należy przetrzeć szmatką nasączoną substytutem terpentyny.

ADEFIX® PLUS не подходит для шлифования или окрашивания и должна быть отделана с помощью ADEFIX®. Обработка тканью, пропитанной заменителем скипидара.



Storage conditions
Lagerbedingungen
Warunki przechowywania
Условия хранения

Required storage temperature +5°C < +25°C. Sealed packaging, in a cool, dry location. See expiry date on packaging. Protect from frost.

Erforderliche Lagertemperatur +5°C < +25°C. In verschlossener Verpackung an einem trockenen und kühlen Ort. Verfallsdatum auf der Kartusche beachten. Vor Frost schützen.

Wymagana temperatura przechowywania +5°C < +25°C. Zamknięte opakowanie, w chłodnym, suchym miejscu. Proszę sprawdzić datę ważności na opakowaniu. Chronić przed mrozem.

Требуемая температура хранения +5°C < +25°C. Герметичная упаковка, в прохладном, сухом месте. См. срок годности на упаковке. Беречь от мороза.

IMPORTANT NOTES - WICHTIGER HINWEIS
WAŻNE UWAGI - ВАЖНЫЕ ПРИМЕЧАНИЯ

Physical properties of the products and the laying surfaces cause different natural expansion coefficients, and induce that the joint and the glue move so that the joint can be seen. This fact does not constitute grounds for complaint. The installation instructions must be followed.

Physikalische Eigenschaften der eingesetzten Produkte und der Untergründe bewirken, dass die natürlichen, thermisch und klimatisch bedingten Ausdehnungskoeffizienten unterschiedlich sind, so dass sowohl die Kleberfuge als auch die Verfugung und Spachtelung sich abzeichnen können. Daraus leitet sich kein Gewährleistungsanspruch ab. Bitte Verarbeitungsanleitung beachten.

Właściwości fizyczne produktu oraz podłoża powodują różne naturalne współczynniki rozszerzalności, co może prowadzić do ruchów spoiny i kleju, a w efekcie widoczności spoiny. Nie stanowi to podstawy do reklamacji. Należy przestrzegać instrukcji montażu.

Физические свойства продуктов и поверхностей укладки вызывают разные коэффициенты естественного расширения и приводят к смещению шва и клея, в результате чего шов становится видимым. Этот факт не является основанием для рекламации. Необходимо соблюдать инструкции по укладке.

This technical data sheet has been prepared in accordance with the current state of our knowledge. We reserve the right to make modifications without prior notice.

Without a written agreement to the contrary, our studies, descriptions, notices, advice or other technical documents concerning the functionality, behaviour or performance of goods are supplied as an indication only according to the common use of the goods under normal conditions of application, use and climate (moderate European regions), or those indicated to us by customers in writing. Save for the existence of fraud or gross negligence on our part, these studies, recommendations and other technical documents do not engage our liability.

It is the customer's responsibility to check that they are suitable for the intended use.

Dieses technische Datenblatt wurde gemäß unserem aktuellen Wissensstand erstellt. Wir behalten uns das Recht vor, ohne vorherige Ankündigung jederzeit Änderungen vorzunehmen.

Sofern nicht schriftlich anders vereinbart, dienen unsere Untersuchungen, Zeichnungen, Hinweise, Ratschläge und sonstigen technischen Unterlagen in Bezug auf Funktion, Verhalten und Leistung der Produkte ausschließlich zu Informationszwecken und beziehen sich jeweils auf den üblichen Gebrauch der Produkte bei normalen Anwendungs-, Einsatz- und Klimabedingungen (gemäßigtes europäisches Klima) bzw. auf die uns vom Kunden schriftlich mitgeteilten Hinweise. Sofern nicht Vorsatz oder grobe Fahrlässigkeit unserer Seite vorliegt, ist unsere Haftung auf Grundlage dieser Untersuchungen, Empfehlungen und anderer technischer Unterlagen ausgeschlossen. Es obliegt dem Kunden, sie zu überprüfen und die Eignung für den vorgesehenen Anwendungszweck zu prüfen.

Niniejsza karta danych technicznych została opracowana zgodnie z aktualnym stanem wiedzy producenta. Producent zastrzega sobie prawo do wprowadzania zmian bez wcześniejszego powiadomienia. Jeżeli nie uzgodniono na piśmie inaczej, wszelkie nasze analizy, opisy, informacje, zalecenia lub inne dokumenty techniczne dotyczące funkcjonalności, zachowania lub parametrów użytkowych produktu mają charakter wyłącznie orientacyjny i odnoszą się do typowego zastosowania produktu w normalnych warunkach aplikacji, eksploatacji i klimatu (umiarkowana strefa europejska) bądź warunków pisemnie określonych przez klienta.

Z wyjątkiem przypadków oszustwa lub rażącego zaniedbania, powyższe analizy, zalecenia i dokumenty techniczne nie stanowią podstawy odpowiedzialności producenta. Odpowiedzialność za weryfikację przydatności produktu do zamierzonego zastosowania spoczywa na użytkowniku.

Настоящий технический паспорт составлен на основе имеющихся у нас на данный момент сведений. Мы оставляем за собой право вносить изменения без предварительного уведомления. Без письменного соглашения об обратном наши исследования, описания, уведомления, рекомендации или другие технические документы, касающиеся функциональности, поведения или характеристик товаров, предоставляются только в качестве ориентировочной информации в соответствии с обычным использованием товаров в нормальных условиях применения, использования и климата (умеренные европейские регионы) или в соответствии с условиями, указанными нам клиентами в письменной форме. За исключением случаев мошенничества или грубой небрежности с нашей стороны, эти исследования, рекомендации и другие технические документы не влекут за собой нашей ответственности.

Клиент несет ответственность за проверку их пригодности для предполагаемого использования.

**made
in
belgium**
with 100% green energy



NMC SA / AG
Gert-Noël-Straße - B - 4731 Eynatten
T +32 87 85 85 00 - info@nmc.eu
noel-marquet.com

